



Nummer **53** numero
vom **09.10.2017** del

DEKRET

DECRETO

**BEREICH BESCHAFFUNGSSTRATEGIEN
AOV RAHMENVEREINBARUNG**

„SALZ 2017“

Auf Vorschlag von:
BS - Bereich Beschaffungsstrategien
Der Bereichsdirektor

**AREA STRATEGIE D'ACQUISTO
CONVENZIONE QUADRO ACP**

„SALE 2017“

Su proposta di:
SA - Area strategie d'acquisto
Il Direttore d'area

Dott. Dario Donati

(digital unterzeichnet / sottoscritto in formato digitale)

Der Direktor der Agentur,

Il Direttore dell'Agencia,

NACH EINSICHTNAHME IN

VISTI

- Art. 27 des LG Nr. 15/2011, welcher die Errichtung der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) zum Gegenstand hat;

- l'art. 27 della L.P. n. 15 del 21.12.2011 istitutiva dell'Agencia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP);

- Art 9. des Gesetzesdekrets Nr. 66/2014, abgewandelt in das Gesetz Nr. 89/2014, welches die Funktion der Sammelbeschaffungsstelle bestimmt, eine Funktion, welche die im Verzeichnis der Sammelbeschaffungsstellen ANAC eingetragene Agentur für die Beschaffung von Gütern und Dienstleistungen im Sinne der Art. 27, Absatz 1 des LG Nr. 15/2011, Art. 5 des LG Nr. 16/2015 und Art. 21 ter des LG Nr. 1/2002 auf Landesebene ausübt;

-l'art. 9 D.L. n. 66/2014, convertito, con modificazioni, nella L. n. 89/2014, il quale istituisce la funzione di Soggetto Aggregatore, funzione che l'Agencia, iscritta all'Elenco dei Soggetti Aggregatori ANAC, svolge a livello provinciale per l'acquisizione di beni e servizi ai sensi degli artt. 27 comma 1 L.P. 15/2011, 5 L.P. 16/2015 e 21 ter L.P.1/2002;

- Art. 5, Absatz 1 des LG Nr. 16/2015, welcher die Funktionen der Agentur in ihrer Rolle als Sammelbeschaffungsstelle des Landes bestimmt;

- l'art. 5 comma 1 L.P. 16/2015, il quale disciplina le funzioni dell'Agencia quale Soggetto Aggregatore provinciale;

- Art. 21 ter des LG Nr. 1/2002 i.g.F. (sogenanntes „Spending review des Landes“);

- l'art. 21 ter L.P.1/2002 e s.m.i. (cosiddetta “Spending review provinciale”);

- Art. 2 Abs. 2 des LG Nr. 16/2015, welcher bestimmt, welche Körperschaften verpflichtet oder berechtigt sind, den AOV Rahmenvereinbarungen im Sinne des Art. 21 ter des LG 1/2002 beizutreten;

- l'art. 2 comma 2, L.P. 16/2015 il quale individua gli Enti obbligati ovvero legittimati all'utilizzo delle Convenzioni ACP ai sensi dell'art. 21 ter L.P.1/2002 e s.m.i..

- den Beschluss der Landesregierung Nr. 311 vom 13.06.2017 (Satzung der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge);

-la Deliberazione della Giunta provinciale n. 311 del 13.06.2017 (Statuto dell'Agencia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture);

- Art. 5 der Satzung der Agentur, welcher die Befugnisse des Direktors regelt;

-l'art. 5 dello statuto dell'Agencia, con il quale sono determinate le attribuzioni del Direttore;

- den Beschluss der Landesregierung Nr. 25 vom 19.01.2016 „Genehmigung der Ausrichtung des Landes Südtirol im Bereich Sammelbeschaffungen“;

- la Delibera della Giunta Provinciale n. 25 del 19.1.2016, concernente la strategia della Provincia Autonoma di Bolzano nell'acquisto centralizzato;

-den Beschluss der Landesregierung N. 1228 del 15.11.2016 „Genehmigung des Planes des Landes Südtirol im Bereich Sammelbeschaffungen für die Jahre 2017 – 2018“;

-la Delibera della Giunta Provinciale n. 1228 del 15.11.2016, “Approvazione del Piano della Provincia Autonoma di Bolzano nell'acquisto centralizzato per gli anni 2017 – 2018”;

VORAUSGESETZT, DASS

PREMESSO CHE

- sich die, im Gegenstand des vorliegenden Dekretes genannte Rahmenvereinbarung auf die Lieferung von Auftausalz (Natriumchlorid) für den Winterdienst bezieht;

- in Anbetracht der gegenständlichen Rahmenvereinbarung im Sinne des Art. 95 des GvD Nr. 50/2016 es als angemessen erachtet wird, den Zuschlag auf Grundlage des wirtschaftlich günstigsten Angebots ausschließlich aufgrund des Preises zu erteilen;

- im Sinne des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, Artikel 28, Absatz 1, es als angemessen erachtet wird, die Ausschreibung in Nr. 5 qualitative Lose aufzuteilen, und zwar:

Los 1	Natriumchlorid in Säcken
Los 2	Natriumchlorid lose für Lagerplätze
Los 3	Natriumchlorid lose für Silos
Los 4	Natriumchlorid mit biologisch Abbaubarem Antibackmittel
Los 5	Raffiniertes, hochgradig reines Natriumchlorid

- es als angemessen erachtet wird, die Dauer der Vereinbarung auf zwei Jahre festzulegen;

-sich der geschätzte Ausschreibungsbetrag des Loses 1 auf 1.479.830,00 Euro (ohne MwSt.) beläuft;

sich der geschätzte Ausschreibungsbetrag des Loses 2 auf 2.338.000,00 Euro (ohne MwSt.) beläuft;

-sich der geschätzte Ausschreibungsbetrag des Loses 3 auf 3.438.000,00 Euro (ohne MwSt.) beläuft;

-sich der geschätzte Ausschreibungsbetrag des Loses 4 auf 327.000,00 Euro (ohne MwSt.) beläuft;

-sich der geschätzte Ausschreibungsbetrag des Loses 5 auf 124.000,00 Euro (ohne MwSt.) beläuft;

-sich der, von der Agentur geschätzte maximale Höchstbetrag der Vereinbarung für die fünf Lose auf Euro 7.706.830,00 (ohne MwSt.) beläuft;

-la Convenzione di cui all'oggetto del presente decreto, riguarda la fornitura di cloruro di sodio (salgemma) ad uso stradale;

-ai sensi dell'art. 95 D.Lgs 50/2016, visto l'oggetto della Convenzione, si ritiene opportuno aggiudicare la gara in base al criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa al solo prezzo;

-ai sensi dell'art. 28, comma 1, della Legge Provinciale nr. 16 del 17.12.2015 si ritiene opportuno suddividere la gara in n.5 lotti qualitativi, ovvero:

Lotto 1	cloruro di sodio in sacchi
Lotto 2	cloruro di sodio sfuso per depositi
Lotto 3	cloruro di sodio sfuso per silos
Lotto 4	Cloruro di sodio con antiagglomerante biodegradabile
Lotto 5	cloruro di sodio raffinato iper puro

- si ritiene opportuno fissare la durata della Convenzione in anni due;

-l'imposto a base d'asta del Lotto 1 è stato stimato in Euro 1.479.830,00 al netto d'IVA;

-l'imposto a base d'asta del Lotto 2 è stato stimato in Euro 2.338.000,00 al netto d'IVA;

-l'imposto a base d'asta del Lotto 3 è stato stimato in Euro 3.438.000,00 al netto d'IVA;

-l'imposto a base d'asta del Lotto 4 è stato stimato in Euro 327.000,00 al netto d'IVA;

-l'imposto a base d'asta del Lotto 5 è stato stimato in Euro 124.000,00 al netto d'IVA;

-l'importo massimo spendibile della Convenzione è stato stimato da parte dell'Agenzia in Euro 7.706.830,00, al netto d'IVA, per i cinque lotti;

- dass sich die Agentur gemäß Art. 106 Abs. 11 des GvD Nr. 50/2016 das Recht vorbehält, nach eigenem Ermessen, die Rahmenvereinbarung um ein weiteres Jahr zu verlängern, falls der festgesetzte ausbezahlbare und gegebenenfalls im Sinne des Art. 106 Abs. 12 des GvD 50/2016 erhöhte Maximalbetrag der Vereinbarung nicht ausgeschöpft wurde.

- das vorliegende Ausschreibungsverfahren ausschließlich die Lieferung von Gütern vorsieht. Folglich wurde im Sinne der Absätze 1 und 3 -bis des Artikels 26 des GvD. Nr. 81/2008 kein Dokument zur Beurteilung der Risiken durch Interferenzen erstellt, da diesbezüglich für diese Art von Lieferung keine Verpflichtung seitens der Agentur laut Absatz 3 desselben Artikels besteht;

- dass die Ausschreibungsunterlagen nachfolgende Dokumente und deren Anlagen umfassen:

- Technisches Leistungsverzeichnis und dessen Anlagen;

- Vereinbarungsentwurf;

- Dokument, welches die besonderen Teilnahmevoraussetzungen festlegt;

- Kostenschätzung;

- Entwurf der Vorlage für das wirtschaftliche Angebot.

Vorausgesetzt, dass mit Erlass des vorliegenden Dekretes die oben angeführten Unterlagen genehmigt werden;

Dies alles vorausgeschickt und berücksichtigt,

verfügt der Direktor der Agentur:

- che ai sensi dell'art. 106 comma 11 D.Lgs 50/2016 l'Agenzia si riserva a propria discrezione di prorogare la Convenzione di un ulteriore anno, qualora non sia esaurito l'importo massimo spendibile della Convenzione, eventualmente incrementato ai sensi dell'art. 106 comma 12 D.Lgs 50/2016;

- la procedura di gara ha ad oggetto la mera fornitura di beni, pertanto, ai sensi dei commi 1 e 3- bis dell'art. 26 del D.Lgs. n. 81/2008 e s.m.i, non è stato redatto il documento di valutazione dei rischi da interferenza, in quanto non sussiste da parte dell'Agenzia l'obbligo di cui al comma 3 del medesimo articolo;

- che la documentazione di gara comprende i documenti di seguito indicati, e loro allegati:

- capitolato tecnico, e suoi allegati;

- schema di convenzione;

- documento contenente la definizione dei requisiti speciali di partecipazione;

- stima costi;

- bozza di modello per l'offerta economica.

Considerato che con l'adozione del presente decreto si intende approvare la documentazione sopra richiamata;

Tutto ciò premesso e debitamente considerato,

Il direttore dell'Agenzia decreta:

1. zwecks Veröffentlichung der AOV Vereinbarung „Salz 2017“ nachfolgende Dokumente und deren Anlagen, welche integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme sind, zu genehmigen:

- Technisches Leistungsverzeichnis, und dessen Anlagen;

- Vereinbarungsentwurf;

-Dokument welches die besonderen Teilnahmevoraussetzungen festlegt;

-Kostenschätzung;

-Entwurf der Vorlage für das wirtschaftliche Angebot.

2. die Genehmigung zur Veröffentlichung der gegenständlichen Ausschreibung gemäß LG Nr. 17/1993 in geltender Fassung und aller darin angeführten Unterlagen, sowie die Genehmigung zur Anwendung aller erforderlichen und darauf basierenden Akten;

3. den Direktor des Bereiches Beschaffungsstrategien als Verfahrensverantwortlichen (RUP) zu ernennen, in Bezug auf das Ausschreibungsverfahren sowie auf die Durchführungsphase;

4. Philipp Sicher, geschäftsführender Direktor der Abteilung 12 als Direktor der Durchführung des Vertrages (DEC) zu ernennen.

1. al fine di procedere alla pubblicazione della Convenzione ACP “Sale 2017”, di dichiarare approvati i seguenti documenti, e loro allegati, facenti parte integrante del presente provvedimento, come di seguito indicati:

-capitolato tecnico, e suoi allegati;

-schema di convenzione;

-documento contenente la definizione dei requisiti speciali di partecipazione;

-stima costi;

- bozza di modello per l’offerta economica.

2. di autorizzare ai sensi della L.P. 17/1993 e s.m.i. la pubblicazione del bando di cui in oggetto ed i documenti in esso richiamati, nonché l’adozione di tutti gli atti necessari e conseguenti;

3. Di nominare RUP il Direttore dell’Area Strategie d’acquisto, Dario Donati, in relazione sia al procedimento di gara, che alla fase di esecuzione del contratto;

4. Di nominare Philipp Sicher, Direttore Reggente della Ripartizione 12, Direttore dell’esecuzione del contratto.

Der Direktor der Agentur

Il Direttore dell’Agenzia

Thomas Mathà

(digital unterzeichnet / sottoscritto in formato digitale)